

KÄRCHER

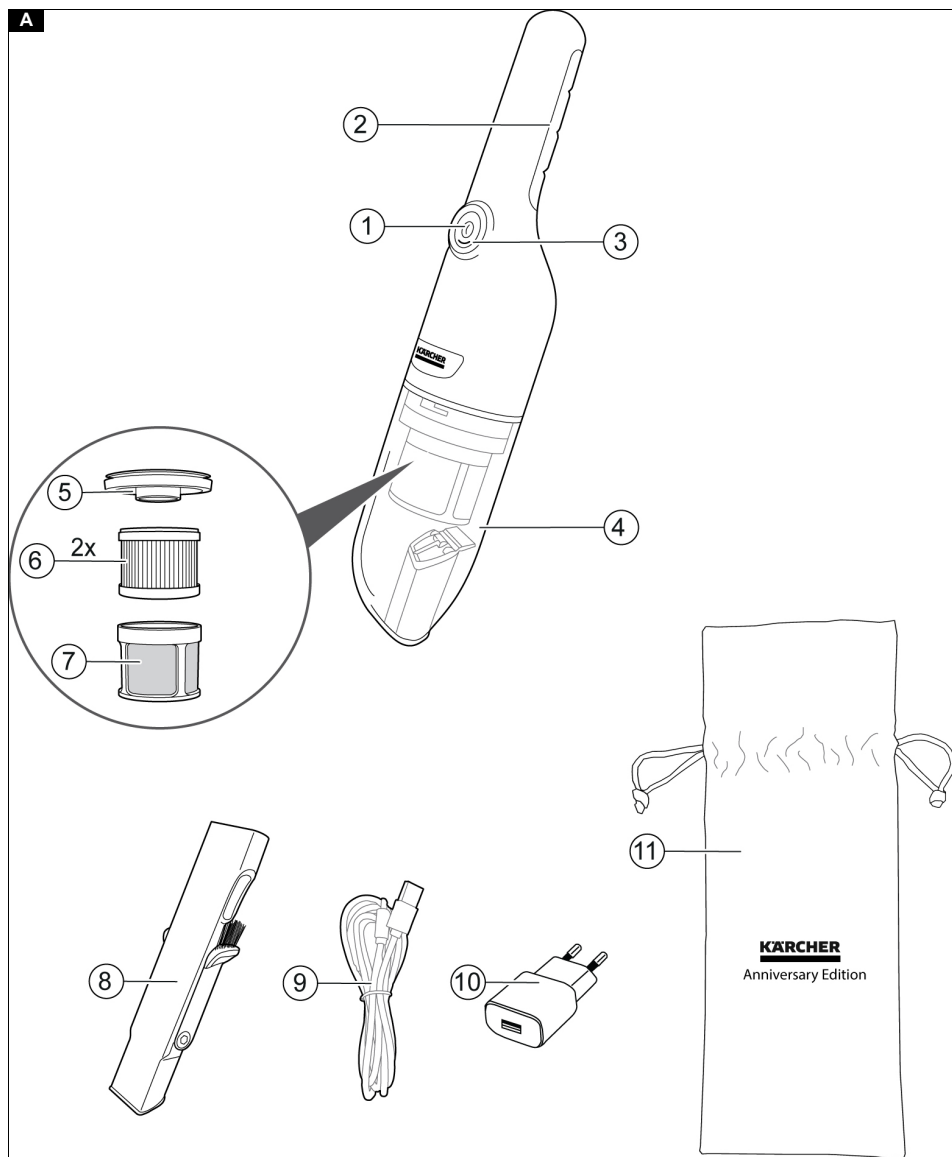
CVH 3 Anniversary Edition

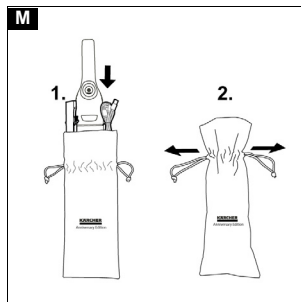
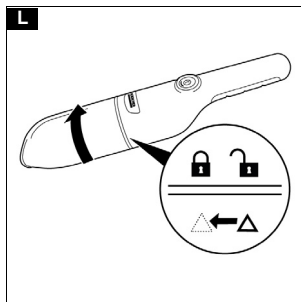
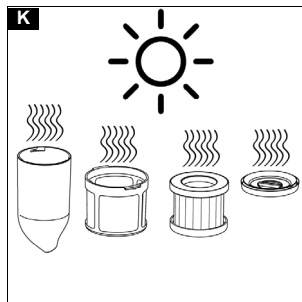
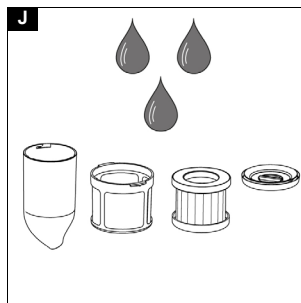
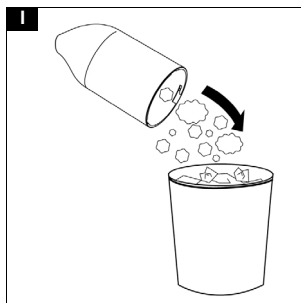
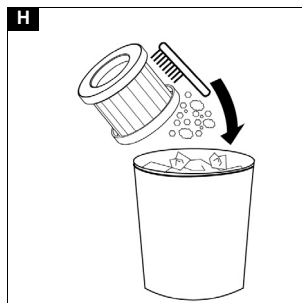
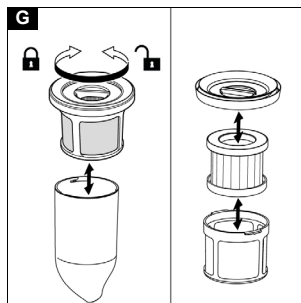
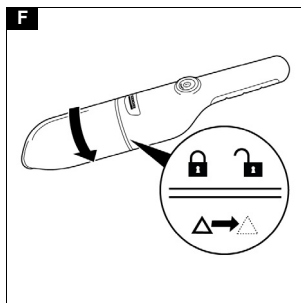
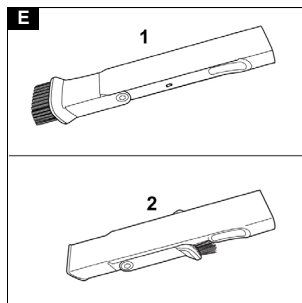
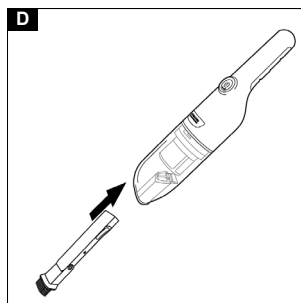
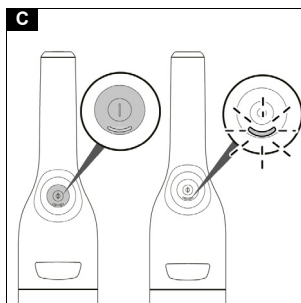
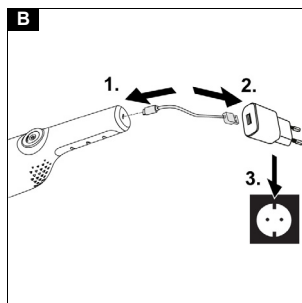


**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



97792790 (12/24)





Pasqyra e lëndës

Udhëzime sigurie për fshesat me bateri	4
Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë	6
Përdorimi i synuar	6
Mbrojtja e mjedisit	6
Aksesorë dhe pjesë këmbimi	6
Materialet e dorëzuara	6
Përmbledhje e njësisë	6
Garancia	7
Transporti	7
Magazinimi	7
Kujdesi dhe mirëmbajtja	7
Ndihma me avaritë	8
Të dhënat teknike	8

Udhëzime sigurie për fshesat me bateri



Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, lexoni këto udhëzime sigurie dhe udhëzimet origjinale të përdorimit.

Veproni sipas rastit. Ruajini të dy broshurat për përdorim të mëvonshëm ose për pronarët e ardhshëm.

- Përveç informacionit në udhëzimet e përdorimit, duhet të merrni parasysh edhe rregullat e përgjithshme të sigurisë dhe të parandalimit të aksidenteve sipas ligjit.
- Shenjat paralajmëruese dhe informuese të vendosura në pajisje ofrojnë informacione të rëndësishme për funksionimin e sigurt.
- Në varësi të llojit të pajisjes, bateria /paketa e baterisë është e instaluar në mënyrë fikse ose e zëvendësueshme. Bateritë e instaluar në mënyrë fikse /paketat e baterive nuk duhen zëvendësuar. Ju lutemi shikoni udhëzimet e përdorimit të pajisjes të parë se çfarë vlen për pajisjen tuaj.

Një bateri përbëhet nga një element i vetëm ruajtjeje, kurse një paketë baterie përbëhet nga elementë ruajtjeje të ndërlidhur.

Në kapitujt në vijim të dy termat përdoren në mënyrë sinonime.

Nivelet e rrezikut

⚠ RREZIK

- Shënim lidhur me një rrezik të mundshëm me pasojë lëndime të rënda trupore ose vdekjen.

⚠ PARALAJMËRIM

- Shënim lidhur me një situatë potencialisht të rrezikshme me pasojë lëndime të rënda trupore ose vdekjen.

⚠ KUJDES

- Shënim lidhur me një situatë potencialisht të rrezikshme me pasojë lëndime të lehta.

VËMENDJE

- Shënim lidhur me një situatë potencialisht të rrezikshme me pasojë dëme materiale.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

⚠ **RREZIK** • Rrezik mbytjeje. Mbajini qeset e paketimit larg fëmijëve • Operimi në zona potencialisht shpërthyes është i ndaluar. • Rrezik shpërthimi

- Mos thithni gazra, lëngje apo pluhur të ndezshëm.
- Mos pastroni pluhurin reaktiv të metaleve (p.sh. alumin, magnez ose zink).
- Mos pastroni alkale ose acide të paholluara.

- Mos pastroni objekte që po digjen apo po shkrijnë. Këto substanca mund të sulmojnë gjithashtu materialet e përdorura në pajisje.

⚠ **PARALAJMËRIM** • Përdoroni pajisjen vetëm siç është menduar. Merrni parasysh kushtet lokale dhe kushtojuni vëmendje palëve të treta, veçanërisht fëmijëve, kur punoni me pajisjen.

- Personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurie mund ta përdorin pajisjen vetëm nëse mbikëqyrin siç duhet ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre dhe nëse janë të vetëdijshëm për pasojat që rezultojnë të kuptojnë rreziqet. • Vetëm personat që janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes ose që kanë demonstruar aftësinë e tyre për ta përdorur dhe që janë porositur shprehimisht për ta përdorur mund ta përdorin pajisjen. • Fëmijët nuk lejohen ta operojnë. • Fëmijët e moshës 8 vjeç e lart mund ta përdorin pajisjen nëse janë udhëzuar për përdorimin e saj nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse mbikëqyrin siç duhet dhe i kuptojnë rreziqet që rezultojnë. • Mbikëqyrimi fëmijët për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen. • Fëmijët mund të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e përdoruesit vetëm nën mbikëqyrje. • Në zonat e rrezikshme (p.sh. në benzinata) kushtojuni vëmendje rregulloreve përkatëse të sigurisë. Asnjëherë mos e përdorni pajisjen në ambiente ku ka rrezik shpërthimi. • Përdoroni pajisjen vetëm siç është menduar. Merrni parasysh kushtet lokale dhe kushtojuni vëmendje palëve të treta, veçanërisht fëmijëve, kur punoni me pajisjen. • Pajisja përmban komponentë elektrikë, mos e pastroni nën ujë të rrjedhshëm. • Rrezik lëndimi. Mos fshini me korrent me grykën ose tubin thithës afër kokës. • Shmangni ndezjen e paqëllimshme! Sigurohuni që celësi i rrymës të jetë në pozicionin e fikur përpara se të lidhni paketën e baterisë, ta ngrini ose të mbani pajisjen. • Nuk duhet ta karikoni ose ruani pajisjen jashtë ose në makinë.

⚠ **KUJDES** • Pajisjet e sigurisë shërbejnë për mbrojtjen tuaj. Asnjëherë mos i modifikoni apo anashkaloni pajisjet e sigurisë. • Mos e përdorni pajisjen nëse më parë ka rënë, është dëmtuar dukshëm ose ka rrjedhur. • Asnjëherë mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje ndërsa është në punë. • Përdoroni ose ruajeni pajisjen vetëm në përputhje me përshkrimin ose ilustrimin. • Për të shmangur aksidentet ose lëndimet, duhet të keni parasysh peshën e pajisjes kur e transportoni. • Aksidentet ose dëmtimet të shkaktuara nga rënia e pajisjes. Duhet të siguroni stabilitet përpara se të kryeni ndonjë punë me pajisjen ose në pajisje. • Mos bëni asnjë ndryshim në pajisje dhe përdorni vetëm aksesori dhe pjesë këmbimi të rekomanduara nga prodhuesi. • Rrezik lëndimi nëse veshjet e gjera, flokët ose bizhuteritë kapen në pjesët lëvizëse të pajisjes. Mbani rrobat dhe bizhuteritë larg pjesëve të lëvizshme të makinës. Lidhni flokët e gjatë.

VËMENDJE • Mos e përdorni pajisjen në temperatura nën 0°C. • Asnjëherë mos fshini pa filter, pajisja mund të dëmtohet. • Përdoroni pajisjen vetëm brenda.

Udhëzimet e sigurisë për karikues

⚠ **RREZIK** • Asnjëherë mos e prekni spinën apo prizën me duar të lagura. • Rrezik shpërthimi. Mos karikoni bateritë e pakarikueshme. • Mos e përdorni

karikuesin në mjedis shpërthyes. ● Mos futni kurrë futni objekte përcuese, p.sh. kaçavidë apo të ngjashme, në prizën e karikimit të pajisjes.

⚠ PARALAJMËRIM ● Karikojeni pajisjen vetëm me karikuesin original të përfshirë ose me një karikues të miratuar nga KÄRCHER. ● Mbroni kordonin elektrik nga nxehtësia, skajet e mprehta, vaji dhe pjesët lëvizëse. ● Mos e hapni karikuesin. Riparimet kryhen vetëm nga personel i kualifikuar. ● Përdoreni karikuesin vetëm për të karikuar paketat e miratuara të baterive. ● Zëvendësojeni menjëherë një karikues të dëmtuar me kabllon e karikimit me një pjesë origjinale. ● Pajisja përmban komponentë elektrikë, mos e pastroni nën ujë të rrjedhshëm. ● Mos e karikoni paketën e baterisë vazhdimisht për më shumë se 24 orë

⚠ KUJDES ● Mos e përdorni karikuesin kur është i lagësht apo i ndotur. ● Mbajini të pastra vrimat e ajrimit të karikuesit. ● Mos e nxirni spinën nga priza duke përdorur kordonin elektrik. ● Mos e mbani /transportoni pajisjen nga kordoni elektrik.

VËMENDJE ● Rrezik qarku të shkurtër. Mbroni kontaktet e mbajtëses së baterisë nga pjesët metalike. ● Përdoreni dhe ruajeni karikuesin vetëm në ambiente të thata.

UDHËZIM ● Informacione rreth llojit të karikuesit/adaptuesit për t'u përdorur mund të gjenden në pllakën e markës të karikuesit të dhënë dhe/ose në të dhënat teknike në udhëzimet e përdorimit të pajisjes.

Simbolet në karikues

(në varësi të karikuesit)

	Mbrojeni pajisjen nga lagështia. Ruajeni pajisjen vetëm në ambiente të thata. Mbrojeni pajisjen ndaj shiut. Pajisja është e rrethatshme vetëm për përdorim të brendshëm.
	Pajisja ka një siguresë të integruar. Vlera (X) në amperë mund të gjendet në karikuesin përkatës.
	Pajisja plotëson kërkesat e klasës së mbrojtjes II.

Udhëzimet e sigurisë të baterisë /të paketës së baterisë

⚠ RREZIK

- Mos e përdorni paketën e baterisë në mjedis shpërthyes.
- Mos i hidhni paketat e baterive në zjarr apo në mbeturina shtëpiake.
- Shmangni kontaktin me lëngun që rrjedh nga bateritë me defekt. Në rast kontakti, shpëljajeni lëngun menjëherë me ujë dhe gjithashtu konsultohuni me mjekun nëse bie në kontakt me sytë.
- Rrezik shpërthimi. Mos karikoni bateritë e pakarkueshme.

⚠ PARALAJMËRIM

- Kontrolloni që voltazhi i paketës së baterisë të përputhet me informacionin në pllakën e markës të pajisjes së përdorur.
- Kontrolloni paketën e baterisë për dëmtime përpara çdo përdorimi. Mos karikoni paketa baterish që janë të dëmtuara.
- Mos karikoni paketa baterish që janë të dëmtuara.

- Zëvendësoni paketat e baterive të dëmtuara me paketa baterish të miratuara nga KÄRCHER. Nuk zbatohet për pajisjet me baten të integruar
- Mos e hapni paketën e baterisë. Riparimet kryhen vetëm nga personel i kualifikuar.
- Karikoni paketën e baterisë vetëm me karikues të miratuar.
- Mos e karikoni baterinë pa mbikëqyrje. Gjatë procesit të karikimit, kontrolloni rregullisht gjendjen e baterisë dhe të karikuesit.
- Shkëputeni karikuesin nga rrjeti elektrik dhe baterinë nga karikuesi dhe mos e përdorini më karikuesin dhe baterinë nëse vëreni ndonjë gabim, erë të pazakontë ose zhvillim të nxehtësisë gjatë karikimit. Kontaktoni shërbimin e autorizuar të klientit.
- Mos hiqni bateritë e instaluar në mënyrë fikse.

⚠ KUJDES

- Rrezik qarku të shkurtër. Mbroni kontaktet e paketës së baterisë ndaj pjesëve metalike.
- Mos e përdorni paketën e baterisë nëse është e lagur apo e pistë. Lëreni paketën e baterisë dhe lidhësit të thahen plotësisht përpara përdorimit.
- Përpara se të kryeni ndonjë punë mirëmbajtjeje ose kujdesi, hiqni paketën e baterisë nga pajisja. Nuk zbatohet për pajisjet me baten të integruar

VËMENDJE

- Rrezik qarku të shkurtër. Mos i ruani paketat e baterive së bashku me objekte metalike.
- Mos e zhyteni paketën e baterisë në ujë.
- Mbroni paketën e baterisë nga nxehtësia, skajet e mprehta, vaji dhe pjesët lëvizëse.
- Mos e nënshtroji paketën e baterisë ndaj stresit mekanik.
- Ruani paketën e baterisë në një mjedis të thatë.

Simbole në paketën e baterisë

(Në varësi të pajisjes /lloji i baterisë)

	Mos e hidhni baterinë në ujë.
	Mos e hidhni baterinë në zjarr.
	Mos ngarkoni paketat e baterive me defekt.
	Përdorni paketën e baterisë vetëm me karikues të miratuar. Informacione rreth llojit të karikuesit /adaptuesit për t'u përdorur mund të gjenden në <i>pllakën e markës të karikuesit të përfshirë dhe /ose në të dhënat teknike në udhëzimet e përdorimit të pajisjes.</i>

Udhëzime sigurie për transportim

Bateria litium-jon u nënshtrohet kërkesave të ligjit për mallrat e rrezikshme. Një paketë baterie e padëmtuar dhe funksionale mund të transportohet nga përdoruesi në transportin publik pa asnjë kufizim të mëtejshëm. Kur transportoni përmes palëve të treta (kompani transporti), ju lutemi vini re kërkesat e veçanta të paketimit dhe etiketimit.

Dërgo paketën e baterisë vetëm nëse kutia është e padëmtuar.

Izoloni me ngjithë kontaktet e ekspozuara.

Paketoni paketën e baterisë fort dhe mirë. Paketa e baterisë nuk duhet të jetë në gjendje të lëvizë në paketim.

⚠ RREZIK

- *Një paketë baterie me defekt ose jofunksionale nuk duhet dërguar dhe duhet hedhur në mënyrë korrekte në përputhje me rregulloret në fuqi në atë vend.*

Ndiqui rregulloret kombëtare.

Përdorimi i synuar

Kjo fshesë e përgjithshme me korrent është menduar për përdorim privat në shtëpi dhe jo për qëllime komerciale. Prodhuari nuk është përgjegjës për ndonjë dëm që mund të ndodhë për shkak të përdorimit të papërshtatshëm apo të gabuar. Përdorëni fshesën e përgjithshme me korrent vetëm me:

- Filtra origjinale
- Pjesë këmbimi, aksesore të posaçëm dhe aksesore origjinale.

Fshesa e përgjithshme me korrent **nuk** është e përshtatshme për:

- Fshirjen me korrent mbi njerëzit apo kafshët.
- Fshirja me korrent:
 - Krijesa të vogla të gjalla (p.sh. mizat, merimangat etj.).
 - Substanca që janë të dëmshme për shëndetin, kanë skaje të mprehta ose që janë të nxehta ose me shkëlqim.
 - Substanca të njoma ose të lëngëta.
 - Lëndë dhe gaze lehtësisht të ndezshme ose shpërthyes.

⚠ PARALAJMËRIM

Fëmijët nuk duhet të luajnë me këtë pajisje.

Mbrojtja e mjedisit



Materialet e paketimit janë të riciklueshme. Hidheni paketimin në mënyrë që nuk dëmton mjedisin.



Pajisjet elektrike dhe elektronike përmbajnë materiale të vlefshme të riciklueshme dhe shpesh komponentë si p.sh. bateri, bateri të karikueshme ose vaj, të cilat mund të përbëjnë një rrezik për shëndetin e njeriut dhe mjedisin nëse keqpërdoren ose hidhen. Megjithatë, këta komponentë janë të nevojshëm për funksionimin e duhur të pajisjes. Pajisjet e shënuara me këtë simbol nuk lejohen të hidhen me mbeturinat shtëpiake.

Informacion mbi komponentët (REACH)

Informacioni aktual mbi komponentët mund të gjendet në: www.kaercher.de/REACH

Aksesore dhe pjesë këmbimi

Përdorni vetëm aksesore dhe pjesë këmbimi origjinale, pasi ato ofrojnë garancinë për një funksionim të sigurt dhe pa defekte të pajisjes.

Informacione rreth aksesoreve dhe pjesëve të këmbimit mund të gjenden në www.kaercher.com.

Materialet e dorëzuara

Materialet e dorëzuara të pajisjes tregohet në paketim. Kur shpакetoni, kontrolloni përmbajtjen për plotësinë. Nëse mungojnë aksesore ose nëse ka dëmtime gjatë transportit, ju lutemi të njoftoni shitësin.

Përmbledhje e njësive

Ilustrimi A

- ① Butoni i ndezjes/fikjes
- ② Doreza
- ③ Treguesi i baterisë
- ④ Enë pluhuri
- ⑤ Kapaku i filtrit
- ⑥ Filtri HEPA (2x)
- ⑦ Filtri-rrjetë çeliku
- ⑧ Diza e qosheve 2-në-1
- ⑨ Kablloja e karikimit
- ⑩ Karikuesi
- ⑪ Qesja e magazinimit

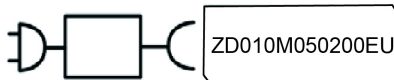
Karikuesi

⚠ PARALAJMËRIM

- *Karikojeni pajisjen vetëm me karikuesin origjinal të përfshirë ose me një karikues të miratuar nga KÄRCHER.*

Përdorni adaptorin e mëposhtëm:

- Lloji i pajisjes
CVH Anniversary Edition: 1.198-355.0



9.796-743.0

Karikimi i fshesës me korrent

UDHËZIM

- *Pajisja nuk funksionon gjatë procesit të karikimit.*
- *Koha e karikimit është rreth 3-4 orë.*
- *Pajisja duhet të karikohet plotësisht përpara përdorimit të parë.*

1. Futni dy kontaktet e fishës USB të kabllos së karikimit në folenë e karikimit të pajisjes dhe të karikuesit.

2. Futeni karikuesin në prizë.

Ilustrimi B

3. Kur procesi i karikimit të përfundojë, hiqeni spinën nga priza.

Operimi

- Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të filluar pastrimin e pluhurit/papastërtive.

Ilustrimi C

- Ka 2 modalitete thithjeje me shpejtësi të plotë dhe kursimi të energjisë.

Treguesi LED

Tabela më poshtë përshkruan kuptimet e treguesve LED (të gjelbër dhe të kuq) në pajisje:

LED	Përshkrimi
LED qëndron ndezur në të gjelbër	Pajisja është e ndezur. Bateria është e karikuar plotësisht
LED pulson në të kuqe	Bateria është në nivel të ulët karikimi Bateria po karikohet

Aksesorë standardë

- Vendosni dizën e qosheve 2-në-1 për të pastruar mobiljet me tapiceri, dyshekët, perdet me lidhëse etj.

Ilustrimi D

Ilustrimi E

- ① Përdoret për pastrimin me kujdes të sendeve delikate, p.sh. rafte librash, punime dore etj.
- ② Përdoret për pastrimin e fugave, brazdave midis dyerve dhe dritareve, të çarave të vogla etj.

Garancia

Në çdo shtet zbatohen kushtet e garancisë të lëshuara nga kompania jonë përgjegjëse e shitjeve. Ne do të eliminojmë çdo avari në pajisje pa pagesë brenda periudhës së garancisë, nëse shkaku është defekt material ose prodhimi. Në rast të një pretendimi për garancinë, ju lutemi të kontaktoni shitësin tuaj ose qendrën më të afërt të autorizuar të shërbimit të klientit me vërtetimin e blerjes.

(shih adresën në anën e pasme)

Informacione të mëtejshme të garancisë (nëse ka) mund të gjenden në seksionin e shërbimit të faqes tuaj të internetit lokale të Kärcher nën "Downloads".

Transporti

Bateria është testuar në përputhje me rregullat përkatëse për transportin ndërkombëtar dhe mund të transportohet /dërgohet.

Magazinimi

UDHËZIM

- Ruajeni pajisjen në një ambient të thatë.
 - Merrni parasysh peshën e pajisjes kur e magazinoni.
1. Pas përdorimit, ruajeni fshesën me korrent, kabllon e karikimit, karikuesin dhe dizën e qosheve 2-në-1 në qesen e ruajtjes.
 2. Mbylleni qesen e ruajtjes me lidhëse.

Kujdesi dhe mirëmbajtja

UDHËZIM

- Përdoreni pajisjen vetëm kur janë instaluar të gjithë filtrat dhe kutia e pluhurit.
- Filtrat me defekt dhe filtrat që nuk mund të pastrohen më duhet të ndërrohen.

Përpára se të bëni ndonjë punë në pajisje:

1. Fikeni pajisjen.
2. Hiqeni nga priza.

Pastrimi i grupit të filtrit dhe i kutisë së pluhurit

VËMENDJE

Pastrim i gabuar i filtrit HEPA

Dëmtim i filtrit HEPA

Mos e pastroni filtrin HEPA në lavatriçe.

Mos e thani filtrin HEPA me tharëse flokësh.

VËMENDJE

Rreziku për shëndetin

Filtrat HEPA që nuk janë plotësisht të tharë kur instalohen në pajisje mund të jenë një terren shumimi për spore dhe myk.

Sigurohuni që filtri HEPA të jetë plotësisht i thatë gjatë instalimit.

Filtri HEPA siguron ajër të pastër të shkarkimit.

- Pastroni filtrin HEPA nëse është dukshëm i ndotur.
 - Ndërroni filtrin HEPA nëse është i dëmtuar dukshëm.
 - Ne rekomandojmë ndërrimin e filtrit HEPA çdo 6 muaj bazuar në përdorimin e pajisjes nga ana juaj.
1. Shkryçni kutinë e pluhurit.

Ilustrimi F

2. Hiqeni grupin e filtrit nga kutia e pluhurit. Kthejeni kapakun e filtrit në drejtim kundërorar. Hiqni kapakun e filtrit, shkëputni filtrin HEPA nga filtri i çelikut.

Ilustrimi G

3. Pastroni filtrin HEPA dhe zbrazi me kujdes/hidhni papastërtitë nga filtri HEPA.

Ilustrimi H

4. Zbrazi enën e pluhurit dhe fërkojeni brenda duke përdorur një leckë.

Ilustrimi I

5. Pastroni kapakun e filtrit, filtrin e çelikut, filtrin HEPA dhe kutinë e pluhurit nën ujë të rrjedhshëm.

Ilustrimi J

6. Lëreni kapakun e filtrit, filtrin e çelikut, filtrin HEPA dhe kutinë e pluhurit të thahen plotësisht.

Ilustrimi K

7. Fusni grupin e filtrit në kutinë e pluhurit dhe kthejeni këtë në drejtim orar që të mbërthehet në vend.

Ilustrimi L

Ndihma me avaritë

Avaritë shpesh kanë shkaqe të thjeshta, të cilat mund t'i zgjidhni vetë duke përdorur pasqyrën e mëposhtme. Nëse keni dyshime ose nëse ka defekte që nuk përmenden këtu, kontaktoni shërbimin e autorizuar të klientit.

Fault	Possible cause	Remedy
Pajisja nuk punon	Bateria është pothuajse bosh.	1. Karikoni baterinë.
	Pajisja është në rrezik mbinxehjeje.	1. Kontrolloni nëse kutia e pluhurit është e bllokuar. 2. Pastroni kutinë e pluhurit. 3. Ndizeni sërish pajisjen.
Kapaciteti i thithjes zvogëlohet. / Tingull jonormal ose zhurmë funksionimi që bëhet më e fortë.	Kutia e pluhurit është plot. Grupi i filtrit HEPA është i bllokuar.	1. Kontrolloni kutinë e pluhurit. 2. Kontrolloni dhe pastroni filtrin.

Të dhënat teknike

Lidhja elektrike		
Frekuenca e rrjetit	Hz	50 - 60
Tensioni i rrjetit	V	100 - 240
Tensioni i baterisë	V	5
Tensioni i baterisë	V	7.2
Koha e karikimit kur bateria është shkarkuar plotësisht	Minuta	180 ~ 240
Kapaciteti i baterisë	mAh	2500
Lloji i baterisë		Li-ion
Kategoria e mbrojtjes		II
Kapaciteti nominal	W	100
Të dhënat e kapaciteti të pajisjes		
Vëllimi efektiv i kutisë së pluhurit	l	0.15
Vakum (min.)	kPa	12
Koha e funksionimit me karikim të plotë të baterisë në funksionim normal	Minuta	≤ 20
Lloji i filtrit	HEPA 12 (EN1822:1998)	
Niveli akustik L _{WA}	dB(A)	78
Dimensionet dhe peshat		
Pesha (pa aksesore)	kg	0.52
Gjatësia	mm	380
Gjerësia	mm	76
Lartësia	mm	76

Mund të ketë ndryshime teknike.



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

